

Jakarta, 29 April 2015  
 No. 1499 /F30120/2015-S6

**Subject: Invitation To Bid Consecutive Voyage Charter Small I – Additive**

To:  
**SHIP OWNER / SHIP BROKER**

Dear Sirs,

Regarding to voyage charter needs, PT. Pertamina (Persero) – Marketing Directorate, hereby invites potential bidder to provide vessel with the following specifications and conditions:

**TECHNICAL SPESIFICATION**

1.	Type of Vessel	:	Tanker / Double Hull
2.	DWT	:	About 1000 MT
3.	Year of Built / Flag	:	1983 up / Indonesia / Foreign Flag
4.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min. 860 M <sup>3</sup>
5.	Cargo Grade	:	Min. 3 Grades
6.	Cargo Pump	:	Min. 2 Units
7.	Discharge Rate, or Pressure	:	Min. 200 M <sup>3</sup> /Hour/Grade, or 5 Kg/Cm <sup>2</sup>
8.	Loading Rate	:	Min. 200 M <sup>3</sup> /Hour
9.	Summer Draft	:	Max. 9.5 M
10.	LOA	:	Abt. 100 M
11.	Speed	:	Min 9 Knots
12.	Cargo Heating	:	- Max. Storage temp: 45° C - Max. Pumping temp: 60° C
13.	Information	:	Internet On Board (send/receive email)
14.	Segregated Ballast Tank	:	Required
15.	Trading Area	:	ASEAN Water
16.	Cargo Oil Tank Coating	:	Stainless Steel
17.	Terminal Approval	:	Vopak – Singapore

**TERMS & CONDITION**

1.	Vessel Needed	:	1 (One) Unit
2.	Cargo	:	Lube Additive
3.	Voyage	:	2 (Two) Consecutive Voyages
4.	Loading Port	:	Vopak - Singapore
5.	Discharging Port	:	Jakarta and Gresik
6.	Laycan	:	1 <sup>st</sup> Voyage : 04-05 Mei 2015 Discharging Port: Jakarta  2 <sup>nd</sup> Voyage : 14-15 Mei 2015 Discharging Port: Gresik
7.	Lay Time	:	72 Hours
8.	Charter Hire	:	<b>In USD Lumpsum</b> (Including Withholding Tax, Port Cost and any other cost related to Owner's Responsibility but Excluding VAT)
9.	Demurrage	:	No Demurrage
10.	Pembayaran	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
11.	Charter Party	:	Asbatankvoy
12.	Transport Loss	:	Maks 0.07 % (Unavoidable loss only)

**Other Terms & Condition**

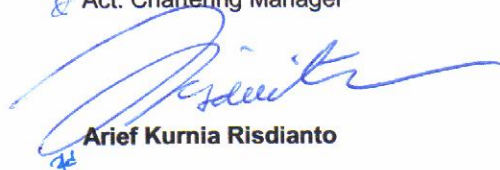
Please ensure the following documents are provided along with the offering letter:

1. Offering Letter to Chartering Manager PT. Pertamina (Persero) Marketing Directorate – Shipping.
2. Q88 Latest Version or Ship Particular
3. Minimum Class Certificate
4. Power of Attorney from Owner
5. ISSC (International Ship Security Certificate)
6. Other relevant certificate
7. Subject to terminal and Pertamina's Management approval

Please send the offer in good order by e-mail to [erwien@pertamina.com](mailto:erwien@pertamina.com) and [muhammad.radhi@pertamina.com](mailto:muhammad.radhi@pertamina.com) the latest by **April 30<sup>th</sup>, 2015**, at 10.00 AM-Jakarta local time, for evaluation.

Best Regards,

Marketing Directorate  
Act. Chartering Manager



**Arief Kurnia Risdianto**

Contact Person:

<b>Erfien Purwanto</b> +62 21 4301086 Ext 8661 +62 811 930 1911 (Mobile) <a href="mailto:erwien@pertamina.com">erwien@pertamina.com</a>	<b>Muhammad Radhi</b> +62 21 4301086 Ext 8420 +62 856 232 7811 (Mobile) <a href="mailto:Muhammad.radhi@pertamina.com">Muhammad.radhi@pertamina.com</a>
--	---